

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatropo@foni.net
Annahmestellen: Böhnke, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 03. September 2013

14täglich kostenlos

Auflage 23 000

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein – wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also: ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 – 18.00 Uhr



Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern auch nach dem Kauf für Sie da!

über 75 Jahre
Ihre Fleischerei
ZIEGLER
www.fleischerei-ziegler.de

**75 Jahre
75 Cents**

Achten Sie auf unsere **Jubiläumsangebote**
Gewinnen Sie einen **Einkaufsgutschein** im Wert von **5,00 €**. Bei Ihrem Einkauf von Fleisch- u. Wurstwaren i. Wert v. mind. 5,00 € erhalten Sie **1 Rubbellos**. **Viel Glück!!**
Denn Fleischkauf ist Vertrauenssache - aber Wurstkauf erst recht -
...einfach Spitze!

Für Sie geöffnet: 45141 E.-Stoppenberg
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 18 Uhr Gelsenkirchener Straße 22
Mi. 8 - 13, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr Telefon 02 01 / 21 15 95



Etwa 120 Kinder aus dem gesamten Stadtgebiet Essens kamen eine Woche lang nach Katernberg, um gemeinsam ein großes Hüttendorf zu bauen. Foto: DKSB

BLAUER ELEFANT baute gemeinsam mit Kindern ein großes Hüttendorf

Bezirk VI. Einen sonnigen Abschluss fand die Ferienwoche „Kinder erobern Zollverein“ ein Ferienprojekt, das das Kinder- und Familienzentrum BLAUER ELEFANT Zollverein gemeinsam mit dem TÜV Nord durchführte. Täglich kamen rund 120 Kinder aus dem gesamten Stadtgebiet nach Katernberg und bauten gemeinsam ein großes Hüttendorf. Es wurde gesägt und gehämmert, genagelt und gemalert. Auch ein Schmied war mit seinem Amboss vor Ort, im Lesezelt des Bündnisses der Lesepatren konnte man sich von anstrengenden Tätigkeiten erholen. „Die gemeinsame Ferienwoche hat bereits seit fünf Jahren Tradition“, berichtet Yvonne Stamm, Leiterin des Katernberger Familienzentrums BLAUER ELEFANT. Viele Kooperationspartner wie der THW und die Katernberger Freiwillige Feuerwehr trugen mit dazu bei, für

die Kinder ein buntes Mit-Mach-Programm zu gestalten. Die Kooperationspartner TÜV Nord und Kinderschutzbund freuen sich über die große Resonanz bei den Kindern. Aber auch nach den Ferien wird die Zusammenarbeit fortgesetzt. „Der TÜV Nord hilft auch bei Reparaturen und Renovierungsarbeiten in unserer Einrichtung und hat uns beispielsweise ein neues Glücksrad gebaut“, so Stamm, „das beim Zollvereinfest zum Einsatz kommen wird.“

BLAUER ELEFANT ein Gütesiegel des DKSB

Das Kinder- und Familienzentrum BLAUER ELEFANT Zollverein betreut und fördert rund 140 Kinder. Zu den Angeboten zählen neben der regulären KiTa-Arbeit

auch viele Angebote für Eltern und Familien. Beratung und Kurse, Ferienfreizeiten und gemeinsame Wochenendaktionen sind nur einige der zahlreichen Angebote der Kinderschutzbundeinrichtung. Als eines der sechs besten Kinder- und Familienzentren in Nordrhein-Westfalen wurde das Kinder- und Familienzentrum BLAUER ELEFANT Zollverein bereits mehrfach mit Preisen ausgezeichnet. Der BLAUER ELEFANT ist ein Gütesiegel des Deutschen Kinderschutzbundes. „Viele Hilfen aus einer Hand“ lautet der Leitsatz nach dem BLAUEN ELEFANTEN arbeiten. In Essen gibt es drei BLAUER ELEFANTEN des Deutschen Kinderschutzbundes. Dörthe Plesken, Leitung Fachbereich Kommunikation und Marketing im Deutschen Kinderschutzbund Ortsverband Essen e. V.

Wochenblatt auch unter:
www.schonnebeck.com
www.stoppenberg.de

HEISE'S
Getränke kaufen wo's Spaß macht!
GETRÄNKEWELT
Gelsenkirchener Straße 272
Tel.: 0201/30 11 46 · Geöffnet: mo.-fr. 9-19 / sa. 9-15 Uhr

Coca-Cola + 2 Flaschen GRATIS	12 x 1,0 l 3,60 Pfd. Literpreis 0,64 €	8,99
Bitburger versch. Sorten	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,00 €	9,99
DOPPELPAK!!! 2x Rheinfels Min./Still	12x 1,0 l 6,60 Pfd. Literpreis 0,37 €	8,88
Diebels Alt	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,00 €	9,99
Krombacher Pils	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,20 €	11,99
Warsteiner	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,20 €	11,99
Veltins	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,20 €	11,99
Brinkhoffs	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,00 €	9,99
Mio Mio Mate	12x 0,5 l 3,30 Pfd. Literpreis 1,16 €	6,66
9er Bierbox 9 Flaschen bayrische Bierspezialitäten	9x 0,5 l 0,93 Pfd. Literpreis 2,22 €	9,99

Angebote gültig: 03. bis 07. 09.13 · Irrtum vorbehalten

Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration
Jetzt testen!

„Ich habe eine Makuladegeneration. Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen. Mit den neuen Spezialbrillengläsern AMD-Comfort von SCHWEIZER hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt. So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher.“

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

AMA optik faude GmbH
...sorgt für gutes Sehen
BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg
Tel.: 0201 - 30 26 99

GOLDANKAUF
Otto Schulte

Ankauf von: Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94
Bochum-Riemke, Hermer Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de
Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Nur noch 11 Tage bis zum ECA-Piratenfest in Schonnebeck

Nun ist es bald soweit. Das große Piratenfest der ECA-Siedler in Schonnebeck startet am Samstag, dem 14. September, um 11.00 Uhr auf dem Spielplatz am Ophoff/Huestraße. Alle Kinder und Junggebliebenen sind dazu herzlich eingeladen. Piratenausstattungen können also schon mal bereitgelegt werden. Und wer einen Kuchen für das Fest spenden möchte, sollte jetzt auf Kaperfahrt gehen, um die nötigen Backzutaten zu erbeuten. Kontakt: ECA-Siedlergemeinschaft Essen-Schonnebeck e.V., Telefon 0201 21 42 46, www.eca-siedlergemeinschaft.de Was auf dem Fest so alles los ist, liest man im WOCHENBLATT auf der Seite www.schonnebeck.com, Wochenblatt, Ausgabe 20. August 2013. Anregungen für sinnvolle Verbesserungen werden gern gehört und - wenn möglich - realisiert.

Sie möchten eine Anzeige aufgeben?
Wir helfen Ihnen gern!
Telefon.: 02 01/ 30 03 97 · Fax: 02 01/77 11 42
E-Mail: woblatropo@foni.de



Regionaldirektorin Martina Naujoks, Andreas Ströttchen, Heike Werk und stv. Vorstandsmitglied Friedrich Kaschub (v. li.) beim Leiterwechsel am Donnerstag der vergangenen Woche vor der Sparkasse Stoppenberg.
Foto: Tanja Densing/Sparkasse Essen

Leiterwechsel in der Sparkasse Stoppenberg Heike Werk folgt Andreas Ströttchen

In einer Feierstunde in der Sparkassen-Geschäftsstelle Stoppenberg verabschiedeten Vorstandsmitglied Friedrich Kaschub und Regionaldirektorin Martina Naujoks am Mittwoch Geschäftsstellenleiter Andreas Ströttchen. Ströttchen, der die vergangenen fünf Jahre die Geschicke der Geschäftsstelle in seiner Hand hielt, wird zukünftig die Filiale in Altenessen-Nord leiten. Er kann auf eine erfolgreiche Zeit zurückblicken und überlässt seiner Nachfolgerin ein Geschäftsvolumen von 124 Mio. Euro. 66 Mio. Euro legten die Anleger auf die hohe Kante und investierten via Kredit rund 58 Mio. Euro. Aber Ströttchen weiß die Verantwortung in guten Händen, denn mit Heike Werk ist eine exzellente Nachfolgerin gefunden. Die gelernte Sparkassenfachwirtin absolvierte bereits ihre Ausbildung bei der Sparkasse Essen und kann auf mittlerweile mehr als dreißig Jahre Berufserfahrung zurückblicken. Die letzten zwanzig Jahre verbrachte Heike Werk

in der Geschäftsstelle Frinrop, zuletzt als dortige Geschäftsstellenleiterin. "Ich freue mich sehr darauf, Stoppenberg genauer kennen zu lernen", betont Heike Werk. „Ich hoffe, dass die Kunden mir hier genauso ihr Vertrauen schenken werden, wie sie es

auch bei meinem Vorgänger getan haben.“ Heike Werk hat sich, ebenso wie zuvor Andreas Ströttchen, das Engagement für "ihren" neuen Stadtteil auf die Fahnen geschrieben: „Die Unterstützung sozialer Projekte vor Ort liegt mir sehr am Herzen.“

in der Geschäftsstelle Frinrop, zuletzt als dortige Geschäftsstellenleiterin. "Ich freue mich sehr darauf, Stoppenberg genauer kennen zu lernen", betont Heike Werk. „Ich hoffe, dass die Kunden mir hier genauso ihr Vertrauen schenken werden, wie sie es

OB Reinhard Paß spendet für VKJ-SoNaRe-Projekt

Oberbürgermeister Reinhard Paß wird am Montag, dem 16. September, eine Spende an den VKJ überreichen. 1.400,- Euro seiner Aufsichtsratsvergütung gehen an das SoNaRe-Projekt des Verein für Kinder- und Jugendarbeit in sozialen Brennpunkten Ruhrgebiet e. V. (VKJ). Ziel des SoNaRe-Projekts ist die musikalische Frühförderung in Kindergärten, Schulen und Jugendcafés. Mit der Spende können Honorarkräfte finanziert und Musikinstrumente angeschafft werden.

**Gleitsichtbrille
Komplettpreis
ab 99 €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56**

Restaurant – Gaststätte

FREIZEITHEIM

Wir sind gut erholt und mit frischen Kräften **wieder für Sie da**
Freuen sie sich auf **Beates beliebte regionale Gerichte + Speisen der Saison**
Jetzt besonders lecker: frische würzige Pfifferlinge und vieles mehr!!!!

Steinmannshofstr. 32 A – E.-Schonnebeck
Reservierung: 0201 – 2 93 92 95/Fax 21 27 57
montags – samstags von 17.00 – 24.00 Uhr
sonntags 11.00 bis 14.30 Uhr und 17.00 – 24.00 Uhr
mittwochs Ruhetag. Termine nach Vereinbarung

**Nächster Familienbrunch:
Sonntag, 6. Oktober
(bitte reservieren sie)**



Manuela Geberzahn (re.), eine der Geschäftsführerinnen der Konditorei Pauelsen KG, und Siegfried Brandenburg, Mitorganisator des Zechenfestes, präsentieren hier das Plakat mit der Ankündigung der Tombola.
Foto: Willi Zimmermann

Süße Vorboten des Zechenfestes Köstliche Torte zu gewinnen Losverkauf hat schon begonnen

Die Planungen für das 24. große Zechenfest auf Zollverein, bei dem wie immer am letzten Wochenende im September viele Tausend Menschen zu erwarten sind, laufen zurzeit auf vollen Touren. Stiftung Zollverein, Katernberger Werbering, Schonnebecker Werbeblock und Werbegemeinschaft Stoppenberg haben wieder einmal in zahlreichen Sitzungen gemeinsam ein Programm organisiert, das so leicht nicht seinesgleichen finden wird. Los geht's wieder mit einem Dämmerstapfen und Programm am Samstag, dem 28. September, 16.00 Uhr.

können. Am Sonntag, dem 29. September, wartet dann wieder ein abwechslungsreiches Programm für alle Generationen und zahlreiche Interessensbereiche auf die Besucher. Ausführliche Informationen gibt's rechtzeitig durch diverse Medien. Auch auf dem Zechenfest vertretene Aussteller, Vereine und Verbände arbeiten zurzeit fiebrig an den Vorbereitungen.

schein im Wert von 3,00 Euro. Der Losverkauf (je Los 1,00 Euro) beginnt heute, Dienstag, 3. September 2013, bei Optik Risch, Gelsenkirchener Straße 10, Optik Faude, Katernberger Straße 19, im Café Pauelsen, Gelsenkirchener Straße 8. Restlose gibt's dann am Stand der Firma Pauelsen auf dem Zechenfest in der Halle 5. Die Auslosung wird am Sonntag, dem 29. September, um 17 Uhr, auf der Bühne im Ehrenhof des Welterbest stattfinden.

**Köstliche Torte
Verlosung für
guten Zweck**

Die für ihre legendären Torten bekannte Stoppenberger Konditorei Pauelsen ruft anlässlich des Zechenfestes zu einer Verlosung auf. Zu gewinnen sind 1. Preis: eine Festtagstorte im Wert von 200,00 Euro; 2. bis 10. Preis: je ein Pauelsen-Gutschein im Wert von 15,00 Euro; 11. bis 50. Preis: je ein Tasse-Kaffee-Kaffee-Gut-

Erlös an DKMS

Die Einnahmen aus dem Losverkauf werden komplett ohne Abzug von Kosten der DKMS (Deutsche Knochenspenderteile gemeinnützige Gesellschaft mbH.), die (Halle V/12) auf dem Zechenfest anwesend sein wird, zugutekommen.

Die Fahrschule mit Durchblick



6 X in Essen Zertifiziert nach AZWW
Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF/ASP /
- Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
- Ladungssicherungsseminare

INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 – 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

Runter vom Sofa Mit Spaziergangpaten im Bezirk VI unterwegs

Katernberg, dienstags um 14.30 Uhr, ab dem Bürgerzentrum Kontakt, Am Katernberger Markt 4; Schonnebeck, donnerstags um 14.30 Uhr, ab GSG Jugendhalle auf dem Markt; Stoppenberg, donnerstags, 14.30 Uhr, ab Tuttmanschule, Twentmannstraße. Die Teilnahme ist kostenlos. Jeder ist herzlich willkommen.

**Feuerwerk schon
um 21.00 Uhr
Wichtig, zu wissen: Das große
Feuerwerk beginnt in diesem
Jahr schon zur familienfreundlichen
Uhrzeit um 21.00 Uhr,
damit Kinder den Höhepunkt
des ersten Festtages miterleben**

FAN STORE
Sportgeschäft
www.fan-store63.de
Team-Sport & Beflockung & Fan-Artikel
Helge Leßmann
Saatbruchstraße 63
45309 Essen
Telefon: 0201 - 47 89 655
Telefax: 0201 - 47 89 656
E-mail: fan-store@arcor.de

Mo, Di, Fr
9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:30 Uhr
Mi, Sa
9:00 bis 14:00 Uhr
Do
9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 20:00 Uhr

Ideale Haut ist kein Traum mehr.
NEU IDÉALIA
Ebenmäßiger Teint - Verfeinertes Hautbild - Gemilderte Falten
Verwandelt die Qualität der Haut.

DIE ERSTE PFLEGE MIT ANTI-FALTENWIRKUNG, DIE ZUSÄTZLICH DIE QUALITÄT DER HAUT VERBESSERT. FÜR IDEALERE HAUT. MIT KOMBUCHA, EINEM WIRKSTOFF, DURCH DEN DIE HAUT WIE VERWandelt WIRKT. Eine Haut voller Leuchtkraft - wie makellos, für jedes Alter und alle Hauttypen, auch für empfindliche Haut. Unter dermatologischer Kontrolle getestet.

SPRECHEN SIE MIT IHREM APOTHEKER
www.vichyconsult.de

5 Jahre Expertise.
2 Patente.
12 Tests und klinische Studien.

VICHY
LABORATOIRES

20 Jahre kürsch
Pflanzstrasse 111
45309 Essen
Tel: 0201 21 03 63
www.kuirsch.de

Hauptsache gesund

AMBULANTE
ALTEN- UND
KRANKENPFLEGE
SONNENBLUME
ANDREA AKSOY GmbH

- Pflege mit Respekt & Herz
- individuell auf Sie abgestimmt
- Qualität ist für uns selbstverständlich
- Bezugspflege mit festen Bezugspersonen

„Sie finden uns auch auf dem Zechenfest in Halle 5“

Meybuschhof 46
45327 Essen
Tel.: 0201 5024846
Fax: 0201 500908

www.pflegedienst-sonnenblume-essen.de
info@pflegedienst-sonnenblume-essen.de

Der Pflegedienst an Ihrer Seite

Über 170 zufriedene Klienten

Ergebnis der MDK-Prüfung 2012: sehr gut (1,4)
(Landesdurchschnitt 1,7)



Verwaltungswirt Michael Bromby (li.) gratulierte den Eheleuten Monika und Ulrich Ziegler im Auftrage der Industrie- und Handelskammer Ruhr (IHK) zum 75jährigen Firmenjubiläum und übergab eine Ehrenurkunde. Foto: Willi Zimmermann

Seit drei Generationen gilt: „Vom Guten nur das Beste“. Fleischerfachgeschäft Ziegler in Stoppenberg wird 75

„Fleischkauf ist Vertrauenssache - aber Wurstkauf erst recht!“ Das war schon 1938 der Leitgedanke von Karl Ziegler, als er mit seiner Ehefrau Else in der Essener Straße (heute etwa Höhe Haus Nr. 70) durch die Eröffnung der Metzgerei Ziegler den Grund-

eines kontinuierlich wachsenden Kundenkreises gewinnen. Anno 1952 stand ein Generationenwechsel an: Sohn Karl-Heinz trat in die Fußstapfen seines Vaters und übernahm die Verantwortung für das Unternehmen, mit Hilfe von Ehefrau Betty, ei-

ne trieb hineinschnuppert und weitere Kenntnisse erwerben. Danach kehrte Ulrich Ziegler in den elterlichen Betrieb zurück, der sich seit 1964 an dem günstigeren Standort in der Gelsenkirchener Straße 22 befand und

seht, doch die Unternehmensphilosophie ist geblieben: Frische, Vielfalt und Qualität sind unverzichtbare Komponenten des Erfolgsrezepts. Seit vielen Jahren konnte Wochenblatt immer wieder über die Auszeichnungen bei



Firmengründer Karl Ziegler mit Ehefrau Else sowie den Söhnen Karl-Heinz (re.) und Willi

stein für ein aufstrebendes Familienunternehmen legte. 1945 zerstörten die Bomben den in sieben mühevollen Jahren aufge-

nom Gesellen und einem Lehrling. Im Jahre 1954 tat Sohn Ulrich mit einem ersten Schrei seine Ankunft kund. Bald drückte er



Vom Guten nur das Beste: Karl-Heinz Ziegler mit zwei durch Handschlag erworbenen von einer Fachjury prämierten Rindern auf dem Essener Schlachthof Ende der 50er Jahre

auch heute noch befindet. Senior Karl-Heinz verstarb 1983, kurz nachdem er das Geschäft modernisiert und vom Einzelunternehmen in eine GmbH umgewandelt hatte. Ulrich legte in demselben Jahr die Meisterprüfung ab und übernahm gemeinsam mit Mutter Betty das Ruder, unterstützt von seiner Schwester Gisela, die insgesamt 30 Jahre lang zum zuverlässigen Harten Kern des heute 15-köpfigen Teams gehörte. Betty zog sich 2004 in den wohlverdienten Ruhestand zurück. Seitdem wird das Geschäft von Ulrich Ziegler und seiner Ehefrau Monika geleitet.

Immer wieder ausgezeichnet
Die Generationen haben gewech-

den Qualitätswettbewerben des nordrhein-westfälischen Fleischerhandwerks berichten. Wände und Raum des Geschäftes reichen nicht aus, um die zahlreichen Urkunden, Sieger- und Ehrenpokale nebst Goldmedaillen präsentieren zu können. Metzgermeister Ulrich Ziegler wertet diese Auszeichnungen immer wieder als Bestätigung für seine mit Ehrgeiz, Begeisterung und Kreativität hergestellten Fleisch- und Wurstwaren sowie für die hausgemachten Gerichte, die, frisch gekocht und portionsweise verpackt, großen Anklang finden. Und es ist schon wieder etwas Neues in Vorbereitung: Hausgemachte Gerichte und Wurstwaren im Glas - Vollkonserven, die ungekühlt über einen



Betty und Karl-Heinz Ziegler mit Tochter Gisela und Sohn Ulrich.

baute Betrieb. Doch der dynamische Fleischermeister ließ sich nicht entmutigen und eröffnete schon 14 Tage nach dem Schicksalsschlag ein neues Geschäft in der Straße Am Schultenhof 5. Auch die entbehrungsreichen Nachkriegsjahre stand Familie Ziegler mit Energie durch und konnte, als es wieder aufwärts ging, zunehmend das Vertrauen

die Schulbank und besuchte eine der ersten Klassen des damals neuen Bischöflichen Gymnasiums Am Stoppenberg. Nach Abi und Wehrdienst erlernte er das Fleischerhandwerk in einem Mülheimer Fachunternehmen. In den folgenden Wanderjahren mit Stationen unter anderem in Essen und Bayern konnte der Fleischer- geselle in diverse Produktionsbe-

GEMEINSCHAFT ESSENER TURNVEREINE

Sport- und Jugendhalle Gesundheitszentrum Schonneck

Tel.: 0201/21 33 55 - Fax: 86 04 443
Saatbruchstr. 52 - 45309 Essen
www.jugendhalle-schonneck.de

Kursprogramm 02.09.-25.10.13

- ZUMBA® fitness
- ZUMBA® toning (Workout mit Hanteln)
- ZUMBA® GOLD (50+)
- Hatha Yoga
- Rücken aktiv
- Tänze aus aller Welt 50+
- Fit Mix 50+
- Sitzgymnastik 70+
- Osteoporosegymnastik
- Pilates
- Body Burn
- Step / BBP / BBP
- PMR - Progressive Muskelentspannung
- Eltern-Kind Turnen (6-36 M.)
- Tanzmäuse (3-6 J.)
- Starke Kids (3-6 J.)
- Fit For Kids (3-7 J.)
- Triple S SportSpieleSpaß (8-10 J.)
- HipHop/VideoClip-Dance (7-10 J.)

► Das gesamte Angebot gibt es auf der Homepage!

Großes Nachbarschaftsfest in der Pfeifferstraße am 14. September Motto: „von Nachbarn für Nachbarn“

Für Samstag, den 14. September 2013, zwischen 14.00 und 20.00 Uhr, wird zum großen Nachbarschaftsfest auf die große Wiese in der Pfeifferstraße eingeladen. Die Initiatoren stammen aus einer Gruppe von türkischen Bewohnern der Pfeifferstraße. Diese bemühen sich seit vier Jahren, das Image ihres Wohnquartiers zu verbessern. Das Motto lautet auch in diesem Jahr "von Nachbarn für Nachbarn". Ein Kinderflohmarkt, Musik, Folklore, Schminkeaktionen, Spiel und Spaß und Essen und Trinken vom Grill werden von den Bewohnern selbst organisiert. Wie in den

letzten drei Jahren wird auch dieses Mal der Erlös gespendet. Der Erlös aus 2010 ging an die Erdbebenopfer in Pakistan, aus 2011 an Somalia und kranke Kinder in der Türkei, 2012 für einen Brunnenbau in Afrika und Essener Heimkinder. Dieses Jahr wird für Menschen mit Behinderungen gespendet. Dieses kleine Beispiel der Bewohner der Pfeifferstraße zeigt, wie seit 25 Jahren die stadtteilbezogene soziale Arbeit in Essen-Katernberg funktioniert. Neben den großen Leuchtturmprojekten im Essener Norden ist es immer wieder eine Vielzahl von kleineren durch

Bürger getragenen Aktivierungsaktionen, die dazu beitragen, die Lebensqualität im Stadtteil zu verbessern. Das Jugendhilfe-Netzwerk unterstützt gemeinsam mit den Moscheen Ayasofya und Fatih Moschee aus Katernberg diese Aktion. Einrichtungen und Institutionen wie beispielsweise das Jugendamt der Stadt Essen und das Jugendhaus Stoppenberg beteiligen sich ebenfalls an dieser Aktion. Macide Serpemen, Dipl. Sozialpädagogin, Mitarbeiterin Jugendhilfe-Netzwerk;
Aynur Demurel - Initiatorin

Fern- oder Leserbrille Komplettpreis ab 35,- €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7 · Tel. 30 76 56

2. Altenessen-Konferenz am 8. September

„Gemeinsam für ein gepflegteres Stadtbild“ lautet das Motto der 2. Altenessen-Konferenz am kommenden Sonntag, dem 8. September 2013, auf Zeche Carl. Alle Altenessener Bürgerinnen und Bürger sind dazu recht herzlich eingeladen. Beginn 11 Uhr, Ende voraussichtlich 13 Uhr. Ansprechpartner für den Vorbereitungskreis der Altenessen-Konferenz: Gerd Hußmann, Vorstandsmitglied der IG Altenessen e. V.

Altenessener Stadtteilstfest vom 13. - 15.9.

Vom 13. bis 15. September 2013 feiert Altenessen sein 18. Stadtteilstfest. Angekündigt sind folgende Attraktionen: Herbstkirmes, Biergarten, Händlermeile, Gourmetstände, Livemusik auf zwei Bühnen, ökumenischer Abendessen. Veranstaltungsort ist die Altenessener Straße von der Badeanstalt bis zum Karlsplatz. Die Herbstkirmes auf dem Marktplatz mit Fahr- und Vergnügungsgeschäften und zahlreiche Händler mit Verkaufsständen werden eine attraktive Kulisse bilden. Am verkaufsoffenen Sonntag öffnen viele Geschäfte ihre Türen. Für Gaumen und Kehle sorgen verschiedene Anbieter, unter anderem auch aus dem Stadtbezirk VI, beispielsweise das Schonnebecker Freizeitheim. Auf dem Platz vor der Alten Kirche bietet sich Raum zur Entspannung an,

Fundsachen

Fortuna lächelt, doch sie mag nur ungern voll beglücken; Schenkt sie uns einen Sommertag, so schenkt sie uns auch Mücken.

Wilhelm Busch, Zeichner und Dichter (* 15. April 1832 in Wiedensahl) († 9. Januar 1908 in Mechtshausen) aus Band 6 des Gesamtwerks, erschienen 1959 im Fackelverlag Olten/Stuttgart/Salzburg

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen

ANGE GMBH BEDACHUNGEN

(0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

Wir verwöhnen Ihre Füße

Termine:
Tel. 30 20 680
oder im Geschäft

Medizinische Fußpflege

Kaldenkirchen
Katernberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

Pension am Markt

wohnen im Wohlfühl-Ambiente ganz in Ihrer Nähe Essen-Katernberg Katernberger Str. 17 Tel.: 0201 30 12 28 mob. 0160 -91547391 pensionammarkt.de

RIU Punta Cana/Mexico All Inclusive

Punta Cana: 12., 16., 30. Nov., 10., 14. Dez.
Mexico: 06., 17., 24., 27. Nov., 11. Dez.

Flüge ab/bis Hamburg, inkl. Bahn 1W ab 2W ab RIU Naiboa, Punta Cana 719,- 899,-
RIU Palace Punta Cana 919,- 1398,-
RIU Tequila, Playa del Carmen 899,- 1277,-

Angebote September - Oktober 1W ab 2W ab Mallorca: Grupotel Farrutx 3-4* HP 347,- 554,-
Teneriffa: Interpalace Puerto 4* HP 549,- 729,-
Kos: Anis Marine 4*AI 389,- 739,-
Gran Canaria: Apt. Barcelo Mar 4* HP 599,- 777,-
Türkei: Aydinbey Famous Res. 4-5*AI 584,- 933,-
Fuerte: Fuerteventura Princess 4*HP 689,- 989,-

Herbstferien Türkei Hane Family, Side 4*AI 19.-29. Okt. Erw. 685,- Kinder (bis 14J.) 408,-

URLAUB-AUF-SEE.DE

AIDamar Mittelmeer 25. Okt. 1., 15., 8., 22., 29. Nov. 6.13. Dez. 1W ab 479,- mit 3 Tagen Vorprogramm Mallorca 10 Tg ab 599,-
Mein Schiff Kanaren Nov.-März 1W AI ab 995,-
A-ROSA Donau ab/bis Passau inkl. Bahn 1W ab 749,-
A-ROSA Rhein ab/bis Köln inkl. Bahn 1W ab 899,-

☎ 0201 8 30 30 01
Kozica Reisen · Meybuschhof 46a · 45327 Essen

Das nächste Wochenblatt erscheint am Dienstag, 24. September 2013!!!

Brötchen die vor Frische knachen, hier wird noch von Hand gebacken.

Wir backen seit 30 Jahren für Sie - ab jetzt in der nächsten Generation!

Unser aktuelles Angebot:
Mi. 4., Do. 5., Fr. 6. September 2013

Hefeteilchen
3 Stck. **2,29**

Frischer geht's nicht, eben Handwerk pur.

BÄCKEREI van Veenendaal

Inh. Thomas van Veenendaal
Gelsenkirchener Str. 305 / Ecke Middeldorper Weg
45327 ESSEN · Telefon 0201-301309

NEUE Öffnungszeiten:
montags bis freitags durchgehend von 6.00 - 18.00 Uhr geöffnet,
Sa. 6.00 - 13.00 Uhr, So. 8.00 - 11.00 & 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

BEZIRK VI FRÜHER UND HEUTE

(Serie - 2)



Unser heutiges historisches Foto (oben) zeigt die ehemalige Mittelstraße - heute Huestraße - in Schonnebeck. Die damalige Schenkwirtschaft Franz Siepmann/Ecke Kleiner Bruch - hieß später Haus Kronwald.
Foto: Historische Sammlung Walter Rieken



Eine Aufnahme desselben Bereichs, aufgenommen am 30. August 2013.
Foto: Willi Zimmermann

Junge Union - Stadtbezirksverband Essen-Nord lädt Interessierte ein

Vorsitzender Marvin Schnipperding:

„Gibt es christliche Politik und wo steht hier die CDU?“

Am 22. September wird der neue Bundestag gewählt und viele Menschen in unserem Land machen sich Gedanken, welcher Partei sie am Wahltag ihre Stimme geben wollen. Bei den Überlegungen der aktiven Kirchenmitglieder spielen vielfach noch spezielle Fragen eine besondere Rolle: Gibt es heute noch christliche Politik? Was ist christliche Politik? Wir, die JU Essen-Nord und die CDU im Stadtbezirk V, wollen helfen, diese Fragen zu beantworten. In einer ökumenisch angelegten Veranstaltung wird Dirk Kalweit, der Vorsitzende des Evangelischen Arbeitskreises der CDU Essen (EAK), zu diesem Thema sprechen und sich Ihren Fragen stellen. Unter anderem wird erörtert, in welchem Zusammenhang die Schlagwörter des Wahlkampfes - etwa die Staatsverschuldung, eine gerech-

te Entlohnung, der Umweltschutz oder die gesellschaftlichen Familienbilder im Kontext eines christlichen Politikverständnisses stehen. Fragen direkt zu unserer Partei dürfen in diesem Zusammenhang nicht fehlen, weil sie in den letzten Jahren immer wieder diskutiert wurden, wo steht hier die CDU? Wofür steht das „C“ in CDU und ist es noch gerechtfertigt? Wir laden alle Interessierten herzlich ein und würden uns freuen, wenn wir diesem wichtigen Thema mit möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern nachgehen können. Um Anmeldung wird aus organisatorischen Gründen gebeten (unter 0201 247320 oder per Email: info@cdu-essen.de)
Wann? 04.09.2013, 19.00 Uhr. Wo? Im Pfarrsaal von St. Stephanus (ehemals St. Anno), Im Looscheid 25, 45141 Essen“.



Bei der Scheckübergabe v.l.: Wilfried Engel (Abteilungsleiter der Gesamtproduktion, opta data), Zakaria Ramadan (Vorstand, Jugendwerk der AWO), Carina Hommel (Vorstand, Jugendwerk der AWO), Mark Steinbach (Geschäftsführer, opta data), Frank Bente (Geschäftsführer, Jugendwerk der AWO).
Leserfoto

Spende unterstützt Ferienfreizeit für finanziell schwache Kinder

Mit einer Spende von 4.000 Euro unterstützt die opta data Gruppe die Arbeit des Jugendwerkes der AWO Essen. Überreicht wurde der Scheck durch Mark Steinbach, Geschäftsführer opta data Abrechnungs GmbH, und Wilfried Engel, Abteilungsleiter der Gesamtproduktion der opta data Gruppe. „Wir waren im vergangenen Jahr schon von der Arbeit und dem Projekt Kinderurlaubs- spatschaft begeistert und spenden deswegen auch in diesem Jahr wieder an das Jugendwerk“, sagt Steinbach. „Die Ferienfreizeiten des Jugendwerkes kom-

AWO-Seminar im Louise: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Katernberg. Am Samstag, dem 7. September 2013, gibt's in der Altagestagesstätte des Louise-Schroeder-Sozialzentrums an der Alte Kirchstraße/Ecke Joseph-Oertgen-Weg ein Seminar zum Thema „Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“. Eingeladen sind alle AWO-Mitglieder und andere interessierte Bürgerinnen und Bürger. Als Referentin steht Monika Jagenburg vom Sozialen Dienst des Zentrums zur Verfügung. Der Tag beginnt mit einem gemeinsamen Frühstück um 9.00

Uhr. Um 10.00 Uhr beginnt der Vortrag. Für 13.00 Uhr ist ein gemeinsames Mittagessen vorgesehen. Anschließend wird noch Gelegenheit gegeben, Fragen an die Referentin zu stellen. Die Kostenbeteiligung beträgt 5,00 Euro je Person. Wer daran teilnehmen möchte, kann sich bei der Vorsitzenden des AWO-Ortsvereins Katernberg, Silvia Blaskowski, telefonisch anmelden unter 30 82 21 oder Handy 0173 53 54 916, E-Mail: silvia.blaskowski@web.de.

Familiensonntag in der Immanuelkirche

Schonnebeck. Der nächste Familiensonntag findet am 15. September statt. Wir beginnen wieder mit einem gemeinsamen Frühstück, das dieses Mal von Teilnehmern unseres Erwachsenenkreises vorbereitet wird. Um 11:00 Uhr werden dann Pfarrer Binder und Pfarrer Keus den Gottesdienst zum Thema "Gott,

wo hast du dich versteckt?" mit der Gemeinde in der Immanuelkirche feiern. Alle Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Mamas, Papas, Omas, Opas und insbesondere unsere neuen Konfirmanden sind herzlich eingeladen. Im Anschluss an den Gottesdienst findet die Anmeldung der neuen Konfirmanden statt.

Theaternachmittag in der ev. Kirche Erlenkampsweg

Die Theatergruppe „Nordlichter“ lädt am Sonntag, dem 29. September 2013 um 14.30 Uhr (Einlass 14.00 Uhr) zum Theater-Café in die Kirche am Erlenkampsweg ein. Unter dem

Titel „Sie können kochen?“ wird ein Lustspiel in 2 Akten von Claudia Gysel aufgeführt. Im Anschluss daran gibt es Kaffee und Kuchen. Jeder ist eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Seniorenberatung im Kon-Takt findet am Freitag 13. 9. statt

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Essen und der Kranken- und Pflegekassen beraten auch im September wieder gemeinsam wohnortnah und trägerneutral rund um die Themen Pflege und Älter werden in Essen. Ratsuchende erhalten Informationen und Beratung zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten vor Eintritt des Pflegefalls, aber auch zu allen Leistungen bei Pflegebedürftigkeit. Zu Themen wie altersgerechtes Wohnen, Entlastungsangebote für pflegende Angehörige und Unterstützung im Alltag, Unterstützung in finanziellen, rechtlichen und sozialen Angelegenheiten, Fragen

zum Kultur-, Bildungs- und Freizeitangebot, Leistungen der gesetzlichen Pflege- und Krankenversicherung sowie Sozialhilfe und Unterstützung bei der Klärung von Kostenträgerfragen bekommen Seniorinnen und Senioren in der Beratung vor Ort Auskunft. Außerdem gibt es Informationen zu Vorsorgevollmachten, zum Betreuungsrecht und zum Schwerbehindertenrecht. Die nächste Seniorenberatung vor Ort findet am Freitag, 13. September, von 9 bis 12 Uhr Bürgerzentrum Kon-Takt, Katernberg, Katernberger Markt 4, statt.

Stadtteilbibliothek Katernberg schließt

Die Stadtteilbibliothek Katernberg, Katernberger Straße 36, ist vom 9. bis 20. September 2013 wegen Urlaubs geschlossen. Ansonsten gelten folgende Öffnungszeiten: Montags 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr; mittwochs 10 Uhr bis 16.30 Uhr und freitags von 10 bis 16.30 Uhr. Tel. Kontakt 0201 30 07 77.

Thomas-gemeinde kocht

Gemeinsam etwas Leckeres kochen wollen Mädchen im Alter von sechs bis zwölf Jahren am Montag, 9. September, zwischen 16.30 und 18 Uhr im Jugendhaus „Vivo“ der Evangelischen Thomasgemeinde, Auf'm Böntchen 6. Neue Gesichter sind gern gesehen! „Rund um den Ball“ dreht sich ein Treffen für Jungen im Alter von sechs bis zwölf Jahren, das das „Vivo“ am Freitag, 13. September, von 16 bis 17.30 Uhr veranstaltet. Auch dazu sind neue Teilnehmer willkommen.

Wandern mit dem SGV

September 2013

Mittwoch 04. September	Tageswanderung, ca. 20 km - hügelig Wanderung von Katernberg zum Südpark nach BO-Wattenscheid-Höntrop 9.00 Uhr Katernberger Markt Führung: Andreas Nowicki VRR-Preisstufe: Essen und Gelsenkirchen B
07. September	Tageswanderung, ca. 14 km - vorw. eben Herdecke - Hensteysee - Hohensyburg See- und Höhenwanderung mit exzellenten Aussichten 8.28 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. E Hbf 8.53 Uhr E Hbf, RE 1 Ri. Paderborn Führung: Gisela Schubert VRR-Preisstufe: Essen, Gelsenkirchen B
14. September	Tageswanderung, ca. 15 km - eben Entlang der Ruhr von Hattingen nach BO-Sittele 8.28 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. E Hbf 9.06 Uhr E Hbf, S 3 Ri. Hattingen Führung: Heinrich Meyer VRR-Preisstufe: Essen und Gelsenkirchen B
Mittwoch 18. September	16.30 Uhr, "jour fixe" Seniorenbegegnungszentrum im Rathaus Essen-Stoppenberg
21. September	Tageswanderung, ca. 11 km - hügelig Geschichtsträchtiges Hattingen: Wasserburg Haus Kemnade - Burg Blankenstein - Fachwerkstadt Hattingen 8.28 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. E Hbf 9.06 Uhr E Hbf, S 3 Ri. Hattingen Führung: Gisela Schubert VRR-Preisstufe: Essen und Gelsenkirchen B

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl.
Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig



B+S
Braun + Sohn
Bedachungs GmbH
Mitglied der Dachdecker-Innung
Meisterbetrieb
Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

BESTATTUNGEN

MASERMANN NEUMANN

TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten
Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201- 21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM

Inh. Gisela Redweik

Bestattungen

Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen** Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon

Maria Schramm 21 07 39
Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker 35 999
Altenessen, Karlstraße 12-14

Masermann-Neumann 21 02 71
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

TAXI KÖPPEN.de

- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30
📄 02 01 - 29 02 54

Kindertheater im BZ Kon-Takt „Ein bärenstarkes Fest“ Ein Stück für Menschen ab 4

Inhalt: Merle hat morgen Geburtstag - das ist doch der schönste Tag überhaupt, oder? Doch dieses Jahr ist alles anders: Papa wohnt nicht mehr Zuhause, Mama musste dringend wegfahren, und Merle soll nun zum ersten Mal bei ihrer Tante Thea, einer älteren Dame aus demselben Haus, übernachten. Aber was noch viel schlimmer ist: die Tante möchte Merles Festtag einfach vergessen. Aber warum? Weil sie nicht weiß, was sie Merle schenken soll und weil sie seit Jahren nicht mal mehr ihren eigenen Geburtstag feiert. Doch Merle hat eine Idee: Mit viel Fantasie, einem Buchstabenrätsel und einem bärenstarken Traum verschafft sie sich Gehör. Am Ende feiern Jung und Alt mit Torten, Teddys und ungewöhnlichen Geschenken ein tolles Geburtstagsfest...



Ein Stück für alle Generationen zum Thema Vorurteile und wie man sie überwindet. Vom Alleinsein und Zusammenhalten, vom ersten Lesen und Schreiben, von der Kraft der Fantasie und natürlich von Teddybären.
Wann und wo: Donnerstag, den 12.09.13 um 17:00 Uhr
Bürgerzentrum Kon-Takt, Katernberger Markt 4
Eintritt: 3,- €
Tel.: 88 51 740,
kon-takt@essen.de

Neue Ausstellung in der ARKA „BEHIND - Bilder hinter den Bildern“



Motiv: Rapunzel 2010 Öl, Mischtechnik auf Leinwand von Jutta Nase (190 X 130 cm)

Die Berliner Künstlerin Jutta Nase macht in ihrer neuen Werkreihe „Behind - Bilder hinter den Bildern“ Verborgenes sichtbar. Die verschiedenen Bildebenen beinhalten eigenes Erleben sowie klassische Themen, wobei die Porträtmalerei alter Renaissancemeister die Malerin besonders inspirierte. Die faszinierende Vielschichtigkeit dieser Arbeiten und die geheimnisvolle Ausstrahlung werden durch eine spezielle, transparente Maltechnik erreicht, indem Öl mit Lacken und Harzen in Beziehung gesetzt wird. Die somit entstandenen Bildtexturen schicken den Betrachter auf eine ganz eigene Spurensuche.
Eröffnung: 8.9.2013 um 11.30 Uhr; Dauer der Ausstellung: 8.9. bis 3.11.2013
Öffnungszeiten: Freitags 11 bis 13 Uhr, samstags und sonntags 14 bis 16 Uhr, und nach Vereinbarung; Ort: ARKA Kulturwerkstatt, Welterbe Zeche Zollverein, Schacht XII, Halle 12, Gelsenkirchener Str. 181, Tel.: 0201-306140



Herbstkonzert auf Zollverein 6. Oktober

Zum zehnten Herbstkonzert laden die Veranstalter/Mitwirkenden im Stadtbezirk Zollverein für Sonntag, den 6. Oktober 2013, um 16:00 Uhr, in die Halle A 12 (Schacht XII) herzlich ein. Die umfangreichen Vorbereitungen zu diesem Ereignis versprechen ein abwechslungsreiches Programm. Das Konzert steht unter der Schirmherrschaft von Bezirksbürgermeister Michael Zühlke, die Veranstaltung in Kooperation mit dem Kulturbüro der Stadt Essen, Unterstützung der Bezirksvertretung VI (Zollverein) und den Werbegemeinschaften.
Klaus Wolmerath
Vors. MG 1897

Alles unter einem Dach für Ihr Auto

F + L Rotthauer
Autohaus GmbH
Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 91 39 90
www.rotthauer-autohaus.de

AUTO REPARATUR mit Garantie

FREIE WERKSTATT

REPARATUREN ALLER ART: Von A – wie Auspuff über I – wie Inspektion bis Z – wie Zylinderkopfdichtung

REIFENDIENST: werden wir in unserer Meisterwerkstatt Ihr Fahrzeugproblem lösen und Ihre Wünsche erfüllen.

AUSPUFFDIENST: In unserer Karosserieabteilung beseitigen wir Unfall-, Blech- und Glasbruchschäden.

„Werkstatt des Vertrauens 2013“
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur – AU und HU aller Fabrikate

Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

Logos: Audi, VW, Opel, Toyota, Mercedes-Benz, Fiat, Renault, Peugeot, Citroën, Profiservice Werkstatt

star Tank-Stop
Rotthausen GmbH
Tel.: (02 09) 13 05 77

Autowäsche

STAR Wäsche
• Waschen
• Trocknen
4,90 € **Nur Dienstags 2,99 €**

PREMIUM Wäsche
• Waschen, Trocknen
• Schaum, Shampoo
• Wachs
8,90 € **Dienstags und Donnerstags 7,50 €**

Steeler Str. 90-92, Gelsenkirchen-Rotthausen

TuS Katernberg 1887 Volleyballer Saisonauftritt 2013/2014

Sind die Volleyballer und Volleyballerinnen des TuS Katernberg 1887 schon fit für die neue Spielzeit? Für die kommende Saison musste das 2. Damenteam aus personellen Gründen das Handtuch werfen und wurde vom Spielbetrieb zurückgezogen. Das 1. Damenteam, weiter unter ihrem Coach Frank Pellinat, spielt weiter in der obersten Gruppe der Freizeit-Liga und beginnt die Meisterschafts-Spielzeit voraussichtlich am kommenden Wochenende auf dem Vorbereitungsturnier des Werdener Turnerbundes. Der Auftakt



der Meisterschaftsspiele erfolgt dann eine Woche später am 22. September mit den Heimspielen gegen VC Victoria Mühlheim und gegen die Zweitvertretung des SC

Phönix Essen (Beginn: 10.30 Uhr, Halle Victoria-Grundschule, Katernberger Straße). Hier stehen die Chancen nicht, schlecht die ersten Saisonpunkte einzufahren. Teamleiterin Andrea Schulte hofft, dass alle Spielerinnen an Bord sind um wieder aus dem Vollen schöpfen zu können. Beide Katernberger Mixed-Mannschaften gehen am 28./29. September auswärts ans Netz. Einzelheiten in der nächsten Wochenblatt-Ausgabe am 24. September.



Miele
IMMER BESSER

- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46
Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
E-Mail: info@kuw-kuechen.de

Wochenblatt
auch online lesen unter
www.schonnebeck.com
www.stoppenberg.de

Büroservice Gelsenkirchen
Flexibler Büroservice nach Maß.

Anett Düringer

Keine Vertragsbindung
Telefon 0209/ 977 36 50
Mobil D2 0162/ 30 70 913
info@bueroservice-gelsenkirchen.de
www.bueroservice-gelsenkirchen.de

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl.
Schutzanstrich

B+S
Braun + Sohn
Bedachungs GmbH
Mitglied der Dachdecker-Innung
Meisterbetrieb

Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig
Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de



Wir haben unsere
**Geräte von
Gutmann**
wieder einmal
auf den neuesten
Stand der Messtechnik gebracht

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H.-W. Sewelies
Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
Telefon 0201/ 30 38 68
Kfz-Reparatur-Werkstatt



**Haben Sie Ihrem Auto
in den Ferien viel
zugemutet? Dann
empfiehlt sich jetzt
ein sorgfältiger Check
damit Sie sicher in
den Herbst starten!!!**

Reparaturen aller PKW-Typen

Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel, Fehlerdiagnose
- Klimaanlage-Wartung, Reifendienst
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- KAT-Nachrüstung u. v. m.

Klimaanlagen-Service

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie
mit uns einen Termin. Tel: 0201/30 38 68

HU + AU (enth. 65,- € HU) **95,- €**

Öffnungszeiten:
mo.-do. 8 - 16.30, fr. 8 - 14.45. sa- 8-12.00 Uhr

Morgen Seniorenführung

Welterbe Zollverein. Das Arbeits-leben eines Bergmanns spielte sich ab zwischen Maschinenlärm, Hitze und Staub, im Rhythmus der sich abwechselnden Früh-, Mittags- und Nachtschichten und steckte voller Gefahren, kurzum: es steckte voller Geschichten. Davon gibt es viele zu hören, wenn ein ehemaliger „Zollver-einer“ morgen, Mittw. 4. September 2013, ab 14.00 Uhr durch seinen Arbeitsplatz, den heutigen Denkmalpfad ZOLL-VEREIN führt und im Anschluss bei einer Tasse Kaffee Rede und Antwort steht. Zunächst führt der ehemalige Bergmann die Teilnehmer vorbei an

Maschinen, Förderbändern und gigantischen Siebtrommeln. Neben Zahlen und Fakten zur ehemaligen „Musterzeche“ Zollverein erfahren die Besucher viele Geschichten aus dem (Arbeits-) Alltag eines Bergmanns. Anschließend können sie bei Kaffee und Kuchen auch selber berichten, wie sie die Zeit erlebten, als das Ruhrgebiet noch vom Bergbau geprägt war. Die Führung ist für ältere Teilnehmer besonders geeignet und so ausgerichtet, dass jeder gut mitlaufen kann. Eine Anmeldung ist erforderlich. Termin: heute, Mittwoch, 4. September 2013, 14.00 Uhr. Teilnahmegebühr: 15 Euro



„Damals auf der Zeche ... Nachmittagsführung für Senioren mit Geschichten aus der Zechenzeit“ am morgigen Mittwoch, 4. September 2013, 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.
Foto: Frank Vinken

[inklusive Kaffee und Kuchen]
Dauer: 3 Stunden Treffpunkt:
Denkmalpfad ZOLLVEREIN -
RUHR.VISITORCENTER

Besucherzentrum Ruhr, Areal A
[Schacht XII], Kohlenwäsche
[A14], Gelsenkirchener Straße
181, 45309 Essen

Information und Anmeldung
(unbedingt erbeten):
Fon +49 201 2 4 6 8 10,
denkmalpfad@zollverein.de.



„Bewegt älter werden“ in der GSG Jugendhalle an der Saatbruchstraße

Schonnebeck. Mobil, stark und in Bewegung bleiben - das geht auch mit eventuell vorhandenen Einschränkungen. Hierzu hat das Sport- und Gesundheitszentrum - die GSG Jugendhalle Schonnebeck - neben den zahlreichen klassischen Sportangeboten, spezielle Kurse im Programm. Hier sind in den Kursen „Tänze aus aller Welt 50+“ und „Sitzgymnastik 70+“ noch Plätze frei. Eine qualifizierte Tanztrainerin für Seniorentanz leitet den beschwingten Kurs „Tänze aus aller Welt 50+“. Dieser Kurs ist seniorenggee-

net, ohne viele Drehungen und schonend für die Gelenke, aber anregend für Gedächtnis und den ganzen Körper. Ein Tanzpartner ist nicht vonnöten, auch ohne einen Partner können Sie beschwingt durch die zweite Jahreshälfte tanzen. Für Personen, für die Lagewechsel oder ein Bewegungstraining im Stand oder Liegend nicht möglich sind, wird der Kurs „Sitzgymnastik 70+“ angeboten. Es werden Übungen im Sitzen auf einem stabilen Stuhl mit Lehne oder auf einem Hocker durchgeführt. Die Räumlichkei-

Wir sind die zwei
die Sie bei Ihren Transporten unterstützen.
auch mit 100 km/h-Zulassung



Ihr Anhängerleih

www.koepfen.de

KÖPPEN
2 19 19 30 30 30

ten bieten neben dem Einsatz von Handgeräten auch die Möglichkeit Hilfsmittel, wie z.B. Handläufe für die

Aufrichtung in den Stand zu nutzen. Information und Beratung unter Tel.: 0201-213355. Sport- und Gesundheitszentrum -

GSG Jugendhalle Schonnebeck
Homepage: www.jugendhalle-schonnebeck.de



Das Rotthäuser Forum e. V.

die Gemeinschaft starker und zuverlässiger Partner aus
HANDEL * HANDWERK * DIENSTLEISTUNGS-GEWERBE



Dirk Engelmann - Zimmermeister -
Service + Dienstleistung
rund um Holz, Haus und Bau
0209 12960 www.dien-sct.de



MaKo Kfz.-Reparaturen GmbH
Meisterbetrieb

Wiehagen 118, Gelsenkirchen
Telefon 0209 14 39 73

Tamara's Hundesalon
Herzogstr. 32 - Gelsenkirchen
Telefon 0209 945 85 49
Pflege und Gesundheit für Ihr Tier



Das Betten Haus
Einfach besser schlafen

Betten, Bettwaren
und Zubehör
02325 50 50 4
Bünder Str.9 - Herne
www.das-betten-haus.de

Alltags- und Haushaltshilfen
Betreuung, Begleitung u.v.m.
Karl-Heinz Fleck
Hilgenboomstr. 2 - Rotthausen
0209 95 71 33 91 // 0177 70 68 60 7



Gelsenfinanz
Vorsprung fürs Leben

Klaus Koschei
Karl-Meyer-Str. 34
GE-Rotthausen
Tel. 0209 177 87 44

B&K Dental GmbH

Zahntechnikermeister Frank Becker
Gelsenkirchen - Telefon 0209 495859

Oliver Schikora
OS MONTAGESERVICE
Innenausbau - Wände - Decken - Böden
NEU: Schlüsseldienst **0209 811757**

Konieczny GmbH

Sanitär-Installation
Steeler Str. 119
45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 135947



TECHNO-HILFE Wisniewski
Technische Hilfsmittel für Senioren
service@techno-hilfe.de
0209 40 29 47 5



Rechtsanwältin Tanja Langa
Robert-Schmidt-Str. 52 45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 15 55 98 98
www.sogehanwalt.de

Glas- u. Gebäudereinigung
Christian Krischik
Privat und Gewerbe
02327 9916951



B&K Dental GmbH

Zahntechnikermeister Frank Becker
Gelsenkirchen - Telefon 0209 495859



SERVICE **Point-GE**

Täglich erreichbar unter
Tel. 0172 - 947 29 41
dirkamberge@vodafone.de

Entrümpfung aller Art
Renovierung
Laminat Fliesen Mosaik
Verlegung und vieles mehr

**Gemeinsam
erfolgreich**



Restaurant **Bei Onkel Hans**
Karl Meyerstr. 53 45884 Gelsenkirchen
Tel. 0209 137798
Homepage: www.bei-onkel-hans.de

